



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
79 rue Crillon 69458
Lyon Cedex 06
Tel. +33 478 93 14 85
Fax : +33 437 51 12 36



List z Konsulatu

Nr 120/171

maj/czerwiec 2016

Komunikaty

ŚWIĘTO KONSTYTUCJI 3 MAJA



Uchwalona konstytucja czerpała inspirację z europejskiego Oświecenia oraz amerykańskiej konstytucji z 1787 roku. Twórcy polskiej ustawy zasadniczej uznawali, że rząd musi służyć dobru całego narodu. Na dokument składało się 11 artykułów. Pierwszy z nich określał religię rzymskokatolicką jako dominującą, zapewniając jednocześnie wolność wyznania i praktyk wyznawcom innych religii. Z kolei artykuł V Konstytucji, dzielił władzę na ustawodawczą, wykonawczą i sądową.

Dwuizbowy Sejm uchwalał prawa, władza wykonawcza pozostawała w rękach króla i Straży Praw, sędziowska zaś była w ręku niezawisłych sądów. Konstytucja 3 Maja była odbiciem polskiego ducha, który umożliwił polskiemu narodowi przetrwanie 123 lat rozbiorów, a następnie długich lat represji komunizmu. 3 maja był świętem państwowym aż do 1939 roku. Do końca II wojny światowej oraz w czasach Polski Ludowej obchodzenie Dnia Konstytucji było zabronione, jednakże rocznica ta co roku stawała się pretekstem do masowych manifestacji antykomunistycznych. Obecnie Konstytucja 3 Maja traktowana jest przez Polaków jako jedno z najbardziej przełomowych wydarzeń historycznych w dziejach Polski.

ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY W KRAKOWIE

W 2016 roku Polska będzie gospodarzem Światowych Dni Młodzieży, które odbędą się w Krakowie w lipcu. Ponad dwa miliony młodych ludzi z całego świata przyjedzie nad Wisłę na spotkanie z papieżem Franciszkiem. Polskie władze powołały specjalny zespół odpowiedzialny za organizację największego w 2016 roku spotkania młodzieży z całego świata.

Więcej informacji na stronie : <http://www.krakow2016.com/>

w języku francuskim : <http://www.krakow2016.com/fr/information-fr>

EMIGRACYJNE HISTORIE POLAKÓW W MUZEUM EMIGRACJI W GDYNI



2 maja w Dzień Polonii i Polaków za Granicą Muzeum Emigracji w Gdyni uruchomi pierwszy w kraju portal z emigracyjnymi historiami Polek i Polaków. Na stronie www.archiwumemigranta.pl będzie można obejrzeć, posłuchać bądź przeczytać relacje a także dodać swoją opowieść. Każda historia jest inna, wszystkie razem budują wielowymiarowy, osobisty obraz życia poza krajem. Na stronie Muzeum <http://www.polska1.pl/> znaleźć można wiele innych materiałów związanych tematycznie z emigracją.

M4P W LYONIE

14 maja odbędzie się, kolejny z cyklu, dzień poradnictwa M4P w Lyonie w siedzibie Konsulatu Generalnego - 79 rue Crillon. W tym dniu w godzinach od 10.00 do 16.00 będą do Państwa dyspozycji polscy prawnicy z Łodzi oraz polski psycholog-psychoterapeuta praktykujący we Francji. W trybie indywidualnym będą Państwo mogli uzyskać poradę prawną i/lub psychologiczną albo skonsultować od strony prawnej swoją sytuację zawodową lub rodzinną.

Polscy adwokaci specjalizujący się w problematyce polskiego prawa cywilnego, w tym spadkowego i rodzinnego, prawa pracy i prawa karnego będą udzielać bezpłatnych porad prawnych. Polski psycholog-psychoterapeuta będzie do Państwa dyspozycji również bezpłatnie.

Czekamy na Państwa pytania, sugestie i zgłoszenia drogą elektroniczną pod adresem lyon.kg.sekretariat@msz.gov.pl. W tytule wiadomości prosimy o wpisanie M4P.

JUBILEUSZ 200-LECIA UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

W dniach 13-14 maja 2016 roku organizowany jest Światowy Zjazd Absolwentów z okazji przypadającego 200-lecia istnienia uczelni. Dla uniwersytetu będzie to okazja do spotkania z nimi, poznania ich losów. Dla byłych studentów możliwość spotkania z koleżankami i kolegami z roku.



Więcej informacji dotyczących rejestracji uczestników oraz programu : <http://www.uw200.pl>
i <https://www.facebook.com/events/975327815885060/>

KONGRES TECHNIKÓW POLSKICH I ŚWIATOWY ZJAZD INŻYNIERÓW POLSKICH



W dniach 16-18 czerwca 2016 r. we Wrocławiu - Europejskiej Stolicy Kultury. Odbędzie się XXV Kongres Techników Polskich i III Światowy Zjazd Inżynierów Polskich. Celem obu spotkań inżynierskich jest integracja i wymiana doświadczeń będących udziałem inżynierów z kraju oraz mieszkających i pracujących poza jego granicami. Tematami debat plenarnych i konferencji naukowo-technicznych w czasie obu wydarzeń będą m.in. istotne dla polskiej gospodarki zagadnienia: relacje między nauką a gospodarką, w tym transfer zaawansowanych technologii; kształcenie inżynierów; stan polskiej elektryki oraz transportu; rozwój techniki a uwarunkowania ekologiczne. Więcej informacji na stronach: www.ktp.enot.pl i www.szip.org.pl

VIII ZŁOT MŁODZIEŻY POLONIJNEJ POLONICUS

W dniach 16-29 lipca 2016r. odbędzie się VIII Złot Młodzieży Polonijnej POLONICUS, który odbywa się nieprzerwanie od 2009 r na Dolnym Śląsku w Polsce. Corocznie bierze w nim udział ok. 120 młodych Polaków z całego świata. Podczas POLONICUSA młodzież ma możliwość pogłębienia swojej wiedzy o polskiej historii i kulturze oraz polepszenia znajomości języka polskiego. W programie nie brakuje zajęć sportowych, rekreacyjnych oraz wycieczek po Dolnym Śląsku. Nade wszystko jednak uczestnicy mają możliwość poznania młodych Polaków z innych krajów. Złot organizowany jest przez Fundację Freya. www.freya.org.pl



POLKIBOOK ZAPRASZAJĄ DO WSPÓŁPRACY



Stowarzyszenie Les Polonaises finalizuje prace nad projektem internetowej witryny, która stanie się platformą kontaktów Polek mieszkających we Francji i nie tylko... Projekt nosi nazwę PolkiBook. Założeniem projektu jest wzajemne inspirowanie się do działania, promocja aktywności społecznej i zawodowej Polek mieszkających nad Sekwaną.

Za pośrednictwem platformy osoby, które zgłoszą swoje dane będą mogły nawiązać kontakt z osobami o interesującym je profilu. Obecnie projekt koordynuje stażystka Maryna Righesso. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt mail: polkibook@gmail.com. Platforma PolkiBook powstała dzięki wsparciu finansowemu Konsulatu Generalnego RP w Lyonie w ramach programu finansowania projektów polonijnych przez polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

Kronika

PRINTEMPS DES POETS W LYONIE

Podczas dwóch przedstawień 8 i 9 marca tegorocznej, 18. edycji Wiosny Poetów, wolontariusze oraz zawodowi aktorzy zaprezentowali wybór wierszy w kilkudziesięciu językach, które nawiązywały do tematu *Ten wspaniały wiek XX.*, po polsku recytowano *Schyłek wieku* Wisławy Szymborskiej.

POLSKA GOŚCIEM HONOROWYM FOIRE DE NICE



Gościem honorowym 72 Międzynarodowych Targów w Nicei, które odbyły się w dniach 5-14 marca, była Polska, a w szczególności miasto Gdańsk. W uroczystości otwarcia wzięli udział mer Nicei i metropolii nicejskiej i jednocześnie przewodniczący całego regionu Prowansja-Alpy-Lazurowe Wybrzeże, Michel Forkasiewicz, konsul honorowy RP w Nicei oraz burmistrz Gdańska. Tegoroczne targi poświęcone były sportowi, między innymi ze

względu na mające się odbyć w Nicei rozgrywki Euro2016, które otworzy mecz Polska-Irlandia Północna 12 czerwca na stadionie Allianz Riviera.

MONODRAM ANDRZEJA SEWERYNA W LYONIE

Dwa spektakle 15 i 16 marca w Teatrze Asphodèles w wykonaniu Andrzeja Seweryna zakończyły się owacjami na stojąco. Po raz kolejny wybitny aktor i reżyser zaprezentował swój kunszt i zachwycił lyońską publiczność. To wyjątkowe przedstawienie odbyło się dzięki stowarzyszeniu Instytut języka i cywilizacji polskiej (ILCP) i Teatru Asphodèles, oraz przy wsparciu Konsulatu Generalnego RP w Lyonie.



WARSZTATY WIELKANOCNE W SZKOLE POLSKIEJ W LYONIE



W sobotę 19 marca w Szkole Polskiej dzieci uczestniczyły w warsztatach wielkanocnych poprowadzonych przez Panią Elżbietę Maluch, podczas których poznawały wszystkie sposoby i metody wykonywania tradycyjnych polskich pisanek. W warsztatach uczestniczyli uczniowie szkoły polskiej oraz zaprzyjaźnionych szkół francuskich.

DAR MŁODZIEŻY W SETE

Dar Młodzieży, żaglowiec szkolny Akademii Morskiej, był największym żaglowcem czwartej edycji zlotu żaglowców Escale de Sete, który trwał od 22 do 28 marca. Ponad 120 jednostek zacumowanych było wzdłuż portowych nabrzeży i udostępnionych zwiedzającym. Przez cały tydzień odbywały się uliczne parady i występy. Można było również zwiedzać port z pokładu statków wycieczkowych czy barek, spróbować specjałów lokalnej kuchni. Występy polskiej grupy Banana Boat zebrały gorące oklaski publiczności.



IWONA CHMIELEWSKA GOŚCIŁA W LYONIE



Iwona Chmielewska, wybitna polska autorka i ilustratorka była gościem spotkań i warsztatów w Lyonie. Dzieci i dorośli, którzy uczestniczyli w spotkaniach w Cite Scolaire International oraz w Konsulacie RP w Lyonie byli zachwyceni książkami i opowieściami o ich tworzeniu. Mogli naocznie przekonać się jakimi technikami powstawały ilustracje do nich. W warsztatach wzięło udział około 90 uczniów, poza polską sekcją, także dzieci z innych sekcji językowych CSI. Projekt został zrealizowany przez

Stowarzyszenie Rodziców Uczniów Sekcji Polskiej, przy wsparciu Konsulatu Generalnego RP w Lyonie.

KONCERT Z OKAZJI 1050-LECIA CHRZTU POLSKI

Na niedzielny koncert 3 kwietnia zorganizowany przez Konsulat Generalny RP w Lyonie w związku z obchodami 1050 rocznicy przyjęcia chrztu przez Polskę przybyło blisko 200 osób. Chór Polonium z Lyonu, pod kierownictwem Stanisława Rypienia, który w zeszłym roku obchodził swoje 25-lecie, wykonał z tej okazji najstarszą polską pieśń Bogurodzicę, akompaniował mu tradycyjnie już zespół Trotwood. Koncert odbył się w kościele Redemption w Lyonie.



MARATON W MONTAUBAN (DEP. TARN-ET-GARONNE)



W niedzielę 3 kwietnia odbył się maraton w Montauban. W biegu na 10 km brała udział czwórka zawodników reprezentująca Stowarzyszenie Polonia 82: Barbara Górecka-Lipkowska, Marcin Śkęzak, Krzysztof Marszał, Dawid Przerwa. Drużyna startowała ubrana w białe koszulki z logo Polonii 82, a na mecie czekała na nich biało-czerwona flaga.

POLSKIE FILMY W LYONIE

Podczas 8. już edycji festiwalu polskiego filmu, który odbył się w dniach 8- 10 kwietnia w kinie Comoedia w Lyonie widzowie mogli zobaczyć kilka najnowszych i najciekawszych produkcji m.in. *Ciało* Małgorzaty Szumowskiej, *Bogów* Łukasza Palkowskiego czy *Carte Blanche* Jacka Lusińskiego. Równie dużym powodzeniem jak nominowane na festiwalach filmy cieszył się pokaz polskich filmów animowanych dla najmłodszych widzów – *Minopolska*.

KINOPOLSKA NA KORSYCE

14 kwietnia w Ajaccio i 15 kwietnia Porto Vecchio zaprezentowane zostały dwa spośród polskich filmów pokazywanych w ramach festiwalu Kinopolska – *Bogowie* i *Ciało*. Projekcje zorganizowało Stowarzyszenie Platforma Corse we współpracy z Cinema Ellipse (Ajaccio) i Cinémathèque de Corse (Porto Vecchio), przy wsparciu Konsulatu Generalnego RP w Lyonie. W trakcie obu minifestiwali odbyły się poczęstunki – degustacje polskich potraw, przygotowane przy wsparciu lokalnej społeczności polskiej.



ROMAN POLAŃSKI W INSTITUT LUMIERE W LYONIE

25 kwietnia Roman Polański był gościem Institut Lumière w ramach trwającej retrospektywy jego dorobku filmowego. Jeden z najwybitniejszych współczesnych reżyserów został przez publiczność przywitany owacją na stojąco. Spotkanie przed pokazem odrestaurowanej wersji *Chinatown* poprowadził Thierry Fremaux. Roman Polański odsłonił także tabliczkę ze swoim nazwiskiem na Murze Filmowców przy *Rue du premiere film* przy której mieści się Institut Lumiere. Reżyser odpowiadał na pytania publiczności oraz

podpisywał swoją książkę. Retrospektywa filmów polskiego reżysera potrwa do 1 czerwca. Więcej informacji na stronie <http://www.institut-lumiere.org/>

Kalendarium planowanych wydarzeń

WYKŁAD KONRAD I MORZE W MONTPELLIER

W środę 4 maja o godz. 18.30 Konsul Honorowy RP Daniel Kan-Lacas wygłosi wykład pt *Konrad i morze* w siedzibie Konsulatu Honorowego RP w Montpellier.

Konsulat Honorowy RP w Montpellier, 32 rue de l'Aguillerie, Montpellier. Wstęp wolny, rezerwacja obowiązkowa, kontakt consulatpolognemtp@gmail.com, tel. 09 81 77 84 99.

FESTIWAL INCYDENT LIRYCZNY

7 maja o godz. 20.00 studenci różnych narodowości (z Armenii, Francji, Chin, Japonii, Meksyku, Polski) Konserwatorium w Lyonie (Conservatoire à Rayonnement Régional de Lyon) oraz studenci Wyższej Szkoły Muzycznej w Genewie (Haute école de musique de Genève) zaśpiewają koncert polskich pieśni w Instytucie Goethego w Lyonie. Koncert ten jest częścią Festiwalu Incydent Liryczny. W tym roku w ramach festiwalu odbędą się cztery koncerty: w Lyonie, w Paryżu, w Warszawie i w Gdyni. Wszystkie koncerty są transmitowane na żywo na YouTube. Koncert w Lyonie jest wspierany przez Konsulat Generalny RP w Lyonie. Wstęp wolny.

Goethe Institut Lyon, 18 Rue François Dauphin. Więcej informacji :

www.festival.ilfound.com



CEVENNES-POLOGNE W BAGNOLES-SUR-CEZE

7 maja Stowarzyszenie Cevennes-Pologne z Ales będzie prowadzi stoisko polskie podczas Święta Europy w Bagnoles-sur-Ceze. Członkowie grupy wokalne stowarzyszenia zaśpiewają *Odę do radości* – hymn europejski, polski hymn narodowy, jak również inne pieśni polskie.

Centre culturel et sportif Léo-Lagrange, Place Flora Tristan Les Escanaux, Bagnoles-sur-Ceze.

POLSKA PODCZAS DNI EUROPY W BORDEAUX

W czwartek 12 maja wieczorem oraz w piątek 13 maja ,podczas Dni Europy organizowanych przez Dom Europy Bordeaux-Aquitaine (MEBA), polskie stoisko obsługiwane będzie przez wolontariuszy europejskich oraz Stowarzyszenie Polskie Bordeaux.

Więcej informacji na stronie MEBA www.europe-bordeaux.eu/ oraz na stronie Stowarzyszenia Polskie Bordeaux www.polskie-bordeaux.org/, mail contact@polskie-bordeaux.org.

TEATR NUMERUS NA FESTIWALU PRINTEMPS D'EUROPE W LYONIE



17 maja o godz. 20.00, podczas 9. Edycji festiwalu *Printemps d'Europe* (7-27 maja), wystąpi Teatr Numerus z Krakowa ze spektaklem powstałym w wyniku współpracy polskich i francuskich artystów, opartym na sztuce Tadeusza Kantora *Lekcje mediolańskie*. Tematem przewodnim tegorocznego festiwalu jest odyseja Ulissea, podróż, wygnanie. W tym roku przybliżona będzie postać wybitnej choreografki Piny Bausch.

MJC Monplaisir : Program festiwalu dostępny jest na stronie www.europeetcies.eu

SPEKTAKL GRZEGORZA JARZYNY DRUGA KOBIETA W LYONIE

W piątek 20 maja i w sobotę 21 maja o godz. 20.00 Teatr Celestins (scena w Caluire-et-Cuire) przedstawi spektakl *Druga kobieta* w reżyserii Grzegorza Jarzyny. Spektakl inspirowany jest scenariuszem filmu Johna Cassavetesa *Opening night* i opowiada o utraconych emocjach i potrzebie by wskrzesić je na nowo. Występują m.in. Danuta Stenka, która za tą rolę otrzymała nagrodę dla najlepszej aktorki podczas Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego *La Divine Comedie* oraz Dawid Ogrodnik i Adam Woronowicz.

Radiant Bellevue, 1 rue Jean Moulin, Caluire-et-Cuire www.celestins-lyon.org

ŚWIĘTO SŁOWA POLSKIEGO W SPK W LYONIE

W sobotę 21 maja o godz. 12.00 Szkolny Punkt Konsultacyjny w Lyonie w Lyonie zaprasza na 9. edycję *Święta Słowa Polskiego*, które odbędzie się w lokalach szkolnych Collège Saint Marc.

Collège Saint Marc, 11 rue Soeur Bouvier. Kontakt: dyrektor Elżbieta Blachas lyon-spk@orpeg.pl
tel. 06 74 22 67 47.

WYKŁAD POŚWIĘCONY SZTUCE XV-WIECZNYCH OŁARZY W THONON-LES-BAINS

W niedzielę 22 maja o godz. 17.00 Lemańskie Towarzystwo Wymiany Kulturowej z Polska (ALECP) zaprasza na spotkanie poświęcone sztuce XV-wiecznych ołtarzy m.in. ołtarza Mariackiego Wita Stwosza czy Ołtarza Gandawskiego braci van Eyck.

Chateau Ripaille, Thonon-les-Bains. Informacje p. Wanda Floret-Wosko: wandaf@wanadoo.fr, tel: 04 50 81 48, 06 11 61 33 09.

WEEKEND POLSKIEGO KINA W MONTAUBAN

Od 27 do 29 maja w kinie Cap'Cinéma Paris w Montauban można będzie obejrzeć najnowsze polskie filmy:

- w piątek 27 maja o godz. 21.00 *Znam kogoś, kto cię szuka* (Crache Cœur) w reż. Julii Kowalski
- w sobotę 28 maja o godz. 14.30 pokaz kreskówek dla najmłodszych widzów *Minopolska*
- w niedzielę 29 maja o godz. 16.00 *Niewinne* (Les innocentes) w reż. Anne Fontaine

Filmy wyświetlane będą w oryginalnej wersji językowej z podpisami francuskimi (VOSTF). Stowarzyszenie Polonia 82 zaprasza na poczęstunek przed piątkowym i po sobotnim



seansie. Po niedzielnym seansie odbędzie się debata prowadzona przez stowarzyszenie Cinéma & Spiritualité.
Informacje : p. Beata Righesso 06 22 92 31 46, p. Renata Appel-Larnaudie 06 12 48 99 55. polonia82@hotmail.fr

DZIEŃ DZIECKA W BORDEAUX

W sobotę 28 maja z okazji Dnia Dziecka, Polska Szkoła *Kleks* w Bordeaux organizuje zabawę w Indian i **Kowbojów** w Fort Raynbow. W atmosferze Dzikiego Zachodu uczniowie będą tropić indiański skarb, wykonają amulety i wymyślą dla siebie indiańskie imiona. Cała zabawa zostanie zakończona wspólnym piknikiem z rodzicami.

Polska Szkoła Kleks <http://szkola.polskie-bordeaux.org/>, mail: szkola@polskie-bordeaux.org

20-LECIE STOWARZYSZENIA ROANNE POLOGNE

W sobotę 28 maja o godz. 11.00 rozpoczną się obchody 20-lecia istnienia Stowarzyszenia Roanne Pologne. Z tej okazji wystąpi góralska kapela Corny Potok z Milanówka.

Salle du Diapason, Bd de Thiers, 42330 Roanne. Informacje p. Helene Sikora – mail: sikora.helene@neuf.fr

DZIEŃ DZIECKA W MONTAUBAN

28 maja od godz. 14.30 Stowarzyszenie Polnia 82 zaprasza dzieci wraz z rodzicami do Cap' Cinema Paris w Montauban. Po seansie polskich filmów rysunkowych MinoPolska odbędzie się podwieczorek z okazji Dnia Dziecka.

Informacje : Beata Righesso 0622 92 31 46, Renata Appel-Larnaudie 06 12 48 99 55, polonia82@hotmail.fr

KINOPOLSKA W BORDEAUX

Od 2 do 6 czerwca w Bordeaux odbędzie się kolejna już edycja festiwalu polskiego filmu KINOPOLSKA. Stowarzyszenia Polskie Bordeaux oraz Stowarzyszenie Vent d'Est zapraszają do kina Utopia na pokazy najnowszych polskich produkcji. Wydarzenie jest wspierane przez Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Lyonie. W programie projekcje następujących filmów:

- *Crache Coeur* w reż. , które poprzedzi spotkanie z reżyserką (wieczór inauguracyjny)
- *Bogowie* w reż. Łukasza Palkowskiego,
- *Carte blanche* w reż. Jacka Lusińskiego
- *Body (Ciało)* w reż. Małgorzaty Szumowskiej.

Szczegółowy program festiwalu dostępny jest na stronie www.polskie-bordeaux.org.



Kino Utopia, 5 place Camille Julian, Bordeaux. Kontakt: Stowarzyszenie Polskie Bordeaux, contact@polskie-bordeaux.org.

SPECJAŁY POLSKIEJ KUCHNI W TULONIE

W sobotę 4 czerwca o godz. 18.00 Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej departamentu Var (AFP Var) zaprasza na wieczór poświęcony polskiemu sztuce kulinarnej połączonej z degustacją specjalności kuchni polskiej.

Salle Paroissiale Saint-Maur. Informacje p. Izabela Jarząbek tel. 06 79 98 45 80/ 06 75 30 29 30.

PIKNIK W TULONIE

W niedzielę 26 czerwca o godz. 11.00 rozpocznie się coroczny piknik organizowany przez Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej departamentu Var (AFP Var).

Base Nature et Sport Vallon du Soleil, 295 chemin des Genevriers 83 La Crau. Informacje p. Daniel Urban tel. 04 83 89 92 54.

PRZYGOTOWANIA DO ŚDM W MONTPELLIER

W piątek 10 czerwca o godz. 19.00 w Katedrze w Montpellier odbędzie się uroczystość z udziałem uczestników udających się na Światowe Dni Młodzieży, podczas których Konsul Honorowy RP Daniel Kan-Lacas będzie opowiadał o Polsce.

Informacje : consulatpolognemtp@gmail.com

Ogłoszenia

DYŻURY KONSULARNE W BORDEAUX, NICEI I TULUZIE

Konsulat Generalny RP w Lyonie uprzejmie informuje, że najbliższe dyżury konsularne odbędą się:

w Tuluzie 17 maja - siedziba Aldona Kaluza Consulting, 19 rue Héliot, godz. 9-12 i 14-16;

w Bordeaux 3 czerwca - Chambre de Commerce et d'Industrie de Bordeaux, 17 Place de la Bourse, godz. 9-15;

w Nicei 24 czerwca (może zostać odwołany w związku z Euro2016) - Espace Association, 50 Boulevard Sant Roch w godz. 9.00-15.00;

W czasie dyżuru konsul przede wszystkim przyjmuje wnioski paszportowe oraz udziela zainteresowanym informacji w sprawach konsularnych. Ostateczna data dyżuru jest każdorazowo ogłaszana na stronie internetowej Konsulatu Generalnego na około dwa tygodnie przed dyżurem. Konieczne jest wcześniejsze zgłoszenie przybycia na dyżur tel. 04 37 51 12 23 lub 04 37 51 12 26 Jednocześnie przypominamy, że opłaty konsularne za czynności realizowane podczas dyżurów konsularnych mogą być uiszczane wyłącznie czekiem lub przekazem pocztowym (mandat cash) wystawionym na Consulat General de Pologne. Na dyżur należy przynieść kopie dokumentów oraz oryginały do wglądu, dotyczy to również dokumentu tożsamości (dowodu lub paszportu).



DYŻURY ADMINISTRACYJNE POLONII 82 (DEP. TARN-ET-GARONNE)

Stowarzyszenie *Polonia 82* zaprasza na dyżury, podczas których będzie można uzyskać informacje dotyczące różnych spraw administracyjnych, sposobu wypełniania francuskich dokumentów. Odbędą się one w:

2 maja i 6 czerwca w Montauban, Maison du Quartier du Ramier, 1860 chemin de Tauge, godz. 19.00 - 21.30,

23 maja i 20 czerwca w Moissac, Centre Culturel, 24 rue de la Solidarite, godz. 19.00-21.30.

Warunkiem uzyskania pomocy jest posiadanie aktualnej karty członkowskiej stowarzyszenia, którą będzie można nabyć podczas spotkania w cenie 15 euro za jedną osobę lub 20 euro za rodzinę.

Stowarzyszenie Polonia 82, Renata Appel-Larnaudie 06 12 48 99 55 lub Beata Righesso, 06 22 92 31 46
lub polonia82@hotmail.fr.

SPK W LYONIE OGŁASZA NABÓR NA PRZYSZŁY ROK SZKOLNY

Szkolny Punkt Konsultacyjny(Szkoła Polska) w Lyonie ogłasza zapisy uczniów na nowy rok szkolny
2016-2017. Karty zapisu i dodatkowe informacje na stronach internetowych szkoły : www.lyon.orpeg.pl.

Kontakt: dyrektor Elżbieta Blachas, tel. 06 74 22 67 47, mail: lyon-spk@orpeg.pl

Strona internetowa KG RP Lyon:
www.lyon.msz.gov.pl